

## Fonctionnement du sèche-linge

Pour plus d'informations (y-compris les informations relatives au dépannage et à l'entretien) consultez le manuel d'utilisation.

### Triez le linge en fonction des symboles d'entretien :

-  Pas de séchage en tambour
-  Utilisation d'un sèche-linge à tambour acceptée - à basse température
-  Utilisation d'un sèche-linge à tambour acceptée

Triez :

**L'épaisseur du linge** : ne pas surcharger le tambour ; sélectionnez le linge en fonction de son épaisseur (ex. séparez les serviettes de la lingerie fine).

**Des matériaux** : coton (lin) ; textiles synthétiques (entretien facile).

**Degrés de séchage** : prêt à ranger, prêt à repasser etc.

**Ne séchez pas en sèche-linge** : lainages, soie, bas en nylon, lingerie fine brodée, tissus avec décorations métalliques, linge volumineux (sacs de couchage), etc.

### Sélection du linge

Fermez toutes les fermetures et les boutons et vérifiez que les poches sont vides. Vérifiez l'absence de briquet dans les poches. Retournez le linge.

### Ouvrez la porte

Tirez la poignée. Si la fonction de verrouillage sécurité enfants est activée, veuillez la désactiver (vous trouverez de plus amples informations au chapitre "Réversibilité de la porte/Verrouillage de sécurité enfants" de la notice d'utilisation).

### Chargement du sèche-linge

Chargez le linge dans le tambour sans le tasser, pour un séchage uniforme. Fermez la porte du tambour.

### Sélection du programme

Sélectionnez un programme de séchage au moyen du bouton de sélection des programmes (pour plus d'informations, consultez le tableau de sélection des programmes).

### Sélectionnez les options voulues (si disponible)

Sélectionnez l'option souhaitée en appuyant sur la touche correspondante.

Le voyant situé au-dessus de la touche correspondante s'allume pour confirmer votre sélection. Un clignotement rapide indique que votre sélection est erronée (options incompatibles). Appuyez à nouveau sur la touche pour annuler l'option.

### Démarrage du sèche linge

Démarrez le programme de séchage en appuyant sur la touche "Start (Pause)". Le voyant correspondant au cycle de séchage choisi s'allume.

**Changement de programme** : si le programme est modifié pendant le déroulement du cycle de séchage, le sèche-linge s'arrête. Le voyant du "Start (Pause)" clignote. Pour mettre le nouveau programme en marche, appuyez à nouveau sur la touche "Start (Pause)".

**Interruption d'un programme** : pour interrompre un cycle de séchage, appuyez sur la touche "Start (Pause)" et ouvrez la porte. Laissez refroidir le linge pendant au moins 5 minutes avant de décharger le tambour. Pour votre sécurité, le programme s'arrête automatiquement en cas d'ouverture de la porte. Pour redémarrer le sèche-linge après avoir ouvert la porte, fermez la porte et appuyez à nouveau sur la touche "Start (Pause)".

**Mise en garde** : ne jamais arrêter un sèche linge à tambour avant la fin du cycle de séchage, à moins que tous les articles ne soient retirés rapidement et étalés, de telle sorte que la chaleur soit dissipée.

La partie finale d'un cycle de sèche-linge à tambour se produit sans chaleur (cycle de refroidissement) afin de s'assurer que les articles sont soumis à une température garantissant qu'ils ne seront pas endommagés.

● Einde **Fin** : retirez le linge du tambour. Le cycle de séchage est terminé et la phase antifroissage peut démarrer (être activée).

Anti-kreuk ● **Antifroissage** : si vous ne sortez pas le linge à la fin du programme de séchage, un cycle antifroissage démarrera automatiquement et fonctionnera pendant 60 minutes maximum. Le tambour tournera à intervalles réguliers pour éviter que le linge ne se froisse.

Positionnez le bouton de sélection des programmes sur "Arrêt" "○".

**Nettoyage du filtre** : ouvrez la porte, retirez le filtre à la verticale et ouvrez-le. Nettoyez le filtre avec une brosse douce ou du bout des doigts. Fermez le filtre et remettez-le correctement en place.

**Vidange du bac de récupération de l'eau** : dégagez le bac en le saisissant par la poignée et videz-le. Remettez le bac en place en le poussant à fond.

Au besoin, activez la fonction de verrouillage sécurité enfants (vous trouverez de plus amples informations au chapitre "Réversibilité de la porte/Verrouillage sécurité enfants" de la notice d'utilisation).

### Éteindre l'appareil

**Veillez observer ce qui suit** : n'utilisez que des additifs/des éléments en plastiques pouvant être séchés en machine et en cas d'utilisation de détachant, rincez abondamment à l'eau avant de procéder au séchage. Ne séchez jamais de linge contenant du caoutchouc ou avec des tâches d'huile végétale.

Programmes				Options							Temps de séchage approximatif (en minutes)		
Types de textile				Textiles	Capacité kg	Délicat Bescher- men	Lumière Licht	Sonnerie Zoemer	Anti- froissage Anti- krek +	Niveau de séchage Droog- niveau	Départ différé Start Selectie	Linge très humide	Linge humide
Programmes et degrés de séchage													
Coton	Extra droog	Prêt à ranger	Textiles épais, doublés : serviettes éponges, torchons et serviettes de toilette, draps, sous-vêtements et peignoirs en éponge.	Coton ou linge lavé à haute température /couleurs  Katoen 7 kg maxi	3,0 7,0	X	X	X	X	X	X	95' 175'	80' 150'
	Kastdroog	Prêt à porter *	Linge ne nécessitant pas de repassage : serviettes de toilette, draps, sous vêtements, vêtements bébé, T-shirts, chaussettes en coton.		3,0 7,0	X	X	X	X	X	X	80' 130'	60' 110'
	Strijkdroog	Prêt à repasser *	Linge à repasser : draps et nappes, serviettes de toilette, T-shirts, polos, tenues de travail.		3,0 7,0	X	X	X	X	X	X	60' 110'	50' 85'
Synthétique	Extra droog	Prêt à ranger	Linge épais, doublé : draps et nappes, survêtements, anoraks, couvertures.	Linge en fibres synthétiques, mixtes ou en coton d'entretien facile (repassage superflu)  Synthetisch 3,5 kg maxi	1,0 3,5	X	X	X	X	X	X	45' 95'	40' 70'
	Kastdroog	Prêt à porter *	Linge ne nécessitant pas de repassage : chemises, chemisiers, T-shirts, vêtements de sport.		1,0 3,5	X	X	X	X	X	X	25' 60'	20' 45'
	Strijkdroog	Prêt à repasser	Linge à repasser : pantalons, robes, jupes, chemises, chemisiers.		1,0 3,5	X	X	X	X	X	X	20' 50'	15' 35'
Linge très délicat	Kastdroog	Prêt à ranger	Séchage à basse température recommandé pour le linge délicat et les textiles portant l'étiquette (3), tels que : pantalons, robes, chemises, chemisiers.	Fibres synthétiques (polyamide, nylon, polyacryle, etc.)  Extra care 2,5 kg max	2,5	-	X	X	X	X	X	100'	85'
Fraîcheur	Le linge sera aéré et rafraîchi pendant 30 minutes sans chauffage.			Luchten	-	-	-	X	-	-	X	-	-
Temps de séchage	Complète le séchage pour un min. 3 à 5 pièces de taille normale (convient à tous les types de textiles).			Tijd 10' 20' 30' 40' 60' 90'	-	X	X	X	X	-	X	10' 20' 30' 40' 60' 90'	

\* Programme d'essai conformément aux dispositions EN 61121.

## Comment procéder ...

...pour obtenir un entretien et un nettoyage corrects de votre sèche-linge :

Nettoyez le filtre à la fin de chaque cycle.



- Ouvrez la porte.
- Tirez le filtre vers le haut.
- Ouvrez le filtre.
- Nettoyez le filtre avec une brosse douce ou en le frottant du bout des doigts.
- Fermez le filtre.
- Remettez le filtre en place.

Videz le bac de récupération à la fin de chaque cycle de séchage.



- Tirez sur la poignée pour sortir le réservoir d'eau.
- Videz le réservoir d'eau.
- Après l'avoir vidé, remettez le réservoir d'eau en place en le poussant **à fond**.

Nettoyez le condenseur au moins une fois par mois (pour plus d'informations, consultez le chapitre "Condenseur" dans le Mode d'emploi).

- Retirez les fibres présentes dans et autour de l'orifice d'évacuation de l'eau au moins une fois par mois.

...pour vérifier soi-même son sèche-linge :

(Si votre appareil est défectueux, vérifiez chacun des points suivants avant de contacter le Service Après-vente – et consultez le chapitre correspondant dans le manuel d'utilisation).

Le séchage est trop long / Le linge n'est pas sec.



- Avez-vous sélectionné le programme de séchage approprié ?
- Le linge n'était-il pas trop humide (vitesse d'essorage inférieure à 1000 tours/minute) ?
- Le filtre est-il sale (voyant du filtre allumé) ?
- Le condenseur est-il sale ? (pour plus d'informations, reportez-vous à la notice d'emploi)
- La température ambiante est-elle trop élevée ?
- Les voyants "Fin" "Einde" et "Antifroissage" "Anti-kreuk" sont-ils allumés ? Le cycle de séchage est terminé ; vous pouvez retirer le linge du tambour.
- Si vous n'êtes pas satisfait des résultats de séchage, sélectionnez un programme de séchage plus intensif.

Le sèche-linge ne fonctionne plus (après une coupure de courant, appuyez toujours sur la touche "Start (Pause)").



- La fiche du cordon d'alimentation est-elle bien branchée ?
- Y a-t-il une coupure de courant ?
- Le fusible est-il en bon état ?
- La porte est-elle bien fermée ?
- Avez-vous sélectionné un programme de séchage ?
- Avez-vous appuyé sur la touche "Start (Pause)" ?
- Un départ différé est-il sélectionné ?
- Le tambour du sèche-linge n'est-il pas surchargé ? Veuillez retirer une partie du linge chargé dans le tambour.

Le voyant du filtre ou du bac de récupération de l'eau est allumé.



- Le filtre est-il propre ?
- Le réservoir d'eau est-il vide ?
- Le réservoir d'eau est-il bien en place ?
- Le condenseur est-il propre ?

Il y a des gouttes d'eau sous le sèche-linge.



- Le condenseur est-il bien en place ?
- Y a-t-il des peluches sur le joint du condenseur ?
- Y a-t-il des peluches sur le joint de la porte ?
- Le réservoir d'eau est-il bien en place ?

Remplacement de l'ampoule d'éclairage intérieur (si disponible).



- Si l'éclairage intérieur ne fonctionne pas, l'ampoule est peut-être grillée.
- **Débranchez le sèche-linge.**
- Ouvrez la porte et dévissez la protection en verre à l'intérieur du tambour.
- Remplacez l'ampoule et revissez la protection en verre.
- Type d'ampoule : Philips 15W, 230/240V, E14.

Tous les indicateurs de déroulement du programme clignotent.



- Il est nécessaire d'appeler le Service Après-vente.

### SERVICE APRÈS-VENTE

Si l'anomalie n'a toujours pas disparu après avoir procédé aux vérifications suivantes ou si elle réapparaît, mettez le sèche-linge hors tension. Contactez votre Service Après-vente (pour de plus amples informations, reportez-vous au livret de garantie).

Avant de contacter votre Service Après-vente, rassemblez les informations suivantes :

- La nature de la panne.
- Le type et le modèle du sèche-linge.
- Le code d'identification de l'appareil (numéro figurant après le mot Service sur la plaque signalétique adhésive) visible à droite quand la porte est ouverte.

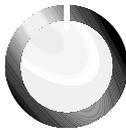
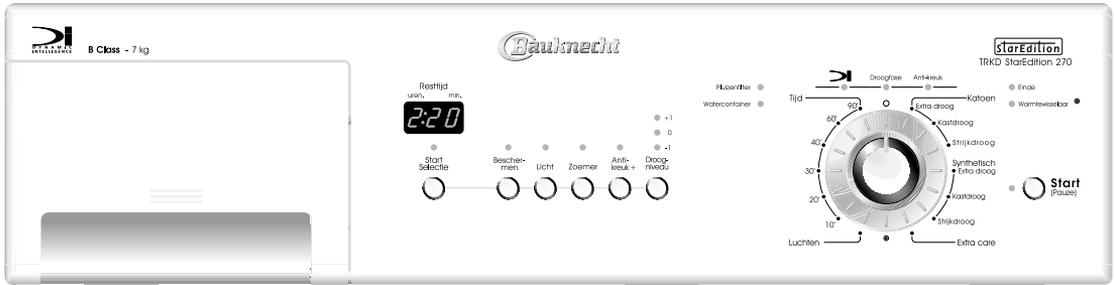
**SERVICE** 0000 000 00000



Avant d'utiliser votre sèche-linge, lisez soigneusement le manuel d'utilisation !

# TRKD StarEdition 270 Guide de consultation rapide

F



**Sélecteur de programmes**  
Sélectionnez le programme de séchage en tournant le bouton.



**Touche "Start (Pause)"**  
Démarrez le programme de séchage en appuyant sur le bouton. Le voyant clignote pendant la phase de sélection et reste allumé lors du séchage.

## Voyants

- Pluizenfilter** ● **Filtre**  
Le voyant s'allume lorsque le filtre et/ou le condenseur thermique doit être nettoyé.  
**Nettoyez le filtre à la fin de chaque cycle de séchage.**
- Watercontainer** ● **Bac de récupération de l'eau**  
Le voyant s'allume lorsque le bac de récupération de l'eau est plein. Le programme de séchage s'interrompt automatiquement. Videz le bac et redémarrez le cycle de séchage.  
**Videz le réservoir d'eau à la fin de chaque cycle de séchage.**
- **Wartewisselaar** ● **Nettoyage du condenseur**  
Le voyant s'allume au bout de 30 cycles, lorsque le condenseur thermique doit être nettoyé. Nettoyez le condenseur. Ensuite, désactivez le voyant en positionnant le bouton de sélection des programmes sur la position verticale indiquée par le symbole "0" et appuyez sur la touche "Start (Pause)" pendant 3 secondes, jusqu'à ce que le voyant soit éteint.  
**Affichage du temps restant**  
En fonction du programme sélectionné, un temps de séchage par défaut s'affiche au démarrage du cycle de séchage. Le temps de séchage affiché peut varier de quelques minutes en fonction du volume, du type de linge et du degré d'humidité.  
**Le temps de séchage affiché sera mis à jour pendant le cycle de séchage.**



Les lignes qui clignotent indiquent que le calcul est en cours. Le temps restant sera mis à jour.



**Protection contre le séchage intensif**  
Le voyant s'allume lorsqu'un programme avec contrôle de l'humidité est sélectionné, pour indiquer que la fonction de séchage régulé est activée. Cette fonction n'est pas activée à 10', 20', 30', 40', 60', 90' et pour le programme "Ventilation" "Luchten".



**Réglage de l'intensité du séchage**  
Cette option vous permet de régler l'intensité du séchage en fonction de vos souhaits. Sélectionnez le programme souhaité et le réglage du niveau de séchage en appuyant sur la touche "+" pour augmenter l'intensité du séchage ou sur la touche "-" pour réduire celle-ci. Le niveau de séchage sélectionné sera mémorisé en tant que paramètre réglé pour le programme de séchage sélectionné. Lorsque vous réutiliserez ce programme, ce paramètre s'affichera. Vous pouvez modifier le paramètre réglé à l'aide des touches de réglage du niveau de séchage "+" ou "-".

## Progression



## Options

- **Beschermen**
- **Licht**
- **Zoemer**
- **Anti-kreuk +**
- **Start Selectie**

### Séchage

### Anti-froissage

### Fin de cycle

**Fragile**  
Réduit l'intensité du séchage (recommandé pour le linge délicat).

**Lumière**  
(Option disponible uniquement si le programme est sélectionné).  
Appuyez sur la touche pendant 30 secondes pour allumer le voyant du tambour et appuyez à nouveau pour l'éteindre.

**Sonnerie**  
Signale la fin du cycle de séchage.

**Antifroissage**  
Évite que le linge ne se froisse pendant 12 heures au maximum. Il n'est pas possible de sélectionner les options "Sonnerie" et "Antifroissage" en même temps.

**Départ différé**  
Pour différer de 1 à 12 heures le départ du cycle de séchage. A chaque fois que vous appuyez sur le bouton, le départ du cycle de séchage est différé d'une heure. Appuyez ensuite sur la touche "Start (Pause)" pour confirmer votre sélection et mettre en marche le sèche-linge.  
Le voyant lumineux de départ différé clignote et le temporisateur démarre par intervalles d'une heure. Le compte à rebours est signalé par le voyant lumineux clignotant au dessus du bouton. Pendant le compte à rebours, le tambour tourne de temps à autre pour redistribuer le linge. Pour annuler ou modifier le départ différé, positionnez le repère du bouton de sélection des programmes vers le haut, ou ouvrez la porte du tambour.